

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

September 20, 2015

# Holy Family Catholic Church

ESTABLISHED IN 1980 \* 919 SPENCE RD., VAN ALSTYNE, TX. 75495



Mailing Address: P O Box 482

Van Alstyne TX, 75495

Parish Office: 903-482-6322

For a Priest: 972-542-4667

Website: [www.holyfamily-vanalstyne.org](http://www.holyfamily-vanalstyne.org)

Fr. Salvador Guzman, Pastor

Fr. James Yamauchi, Parochial Vicar

Deacon Patrick A. Hayes

Mass Schedule/Misa Dominical

Sunday: 9:00 am - English Mass

12:00 pm - Spanish Misa

Thursday: 9:00 am - Daily Mass

St. Michael the Archangel Catholic Church

Mailing Address: 411 Paula Road

McKinney, Texas 75069

General Email: [stmichael@stmichaelmckinney.org](mailto:stmichael@stmichaelmckinney.org)

Fr. Father Sal: [frguzman@stmichaelmckinney.org](mailto:frguzman@stmichaelmckinney.org)

Main Phone: 972.542.4667

Fax: 972.542.4641

St. Michael the Archangel Catholic Church

Weekend Masses

Vigil Mass Saturday - 5pm (English)

Sunday Masses / Misa Dominical

Sunday 8:00am & 11:30am )

Domingo 9:30am & 1:30pm

Weekday Masses

Mon., Wed, & Fri 8:00am

Tues. & Thurs. 5:30pm

Confessions Thursday

6:00pm - 7:00pm

Saturday 3:00 - 4:00pm

Blessed Sacrament

Thursday's at 6:00pm

**Baptisms/Bautizos**

Baptisms: 2nd Sunday of each month  
 Bautizos: 1er Domingo del mes

**Pre Baptismal Class Registration:** Registration required by the Sunday before class begins. Classes are held on the 3rd Tuesday of each month. **Parents:** Bring copy of child's birth certificate. Both parents must attend class. **Godparents:** Must be practicing Catholics. Copy of marriage certificate through the Catholic church. Both godparents must attend class. **As a courtesy, please do not bring children to class.**

**First Communion/  
 Primera Comunion**  
 April 23, 2016 10:00 am  
**First Friday Adoration**

**Confirmation/  
 Confirmacion**  
 March 12, 2016 10:00 am  
**6:00 pm-8:00 pm**

**Sacraments/Sacramentos**

**Anointing of the Sick/Uncion de los Enfermos**

Please call the Parish.

**Confessions/Confesiones**

Immediately following the 1st Mass-30 mins. Antes de la misa

**Marriage/Matrimonio**

Both must be free to marry in the Catholic Church. Arrangements should be made at least 6 months prior to planned Wedding date.

**Holy Orders/Vocaciones**

Talk to your Parish priest or call Father Edward Leonard, Vocations Director, at 214-379-2860.

*Prayer Request*

Elaine Clark	Arnie Clark	Justin Lewis
Anonymous	Jack Tyler	Ann Rochford
Julia Baker	Catherine Casterline	Mary Tanner
Bernardine Dill	Nelda Beeson	John Bogerding
Karen Elliott	Richard Lynch	Mario Ramos
Janice Moore	Jeff Turczynski	Rich Dyrack
Mary Pereyra	Sherry Smith	Ann Lageose
Jean Westmoreland	Eddie Pryor	Karen Connor
Beverley Dyrack		

**ATTENTION:**

**All names will be removed from the Prayer Request, unless a call to the office by September 28th indicating that the person whose name is currently posted needs to be left on the list. Many get better and fail to contact us. Blessings 903-482-6322**

**Cuarto Festival Anual de la Primavera!**

Nuestra Iglesia de la Sagrada Familia nos necesita! Liderazgo para el Festival! Quizás Co-líderes que puedan dirigir este evento. La Fecha, necesita ser determinada y se necesita un grupo activo para buscar artículos para la rifa. El puestos de la comida, juegos, manualidades, música, instalando y desmontando los puestos todos los voluntarios son necesarios. Si usted tiene un área que lo llame a ser parte de este PROYECTO DE RECAUDACION DE FONDOS PARA EL EDIFICIO hágase parte del equipo. Cuanto antes paguemos nuestros préstamos, los fondos recaudados después de pagar serán destinados para la Fase II del edificio que es nuestro tan necesitado Centro de Formación de Fe. Nuestros jóvenes necesitan más espacio para las clases para que todos puedan tener lugar al mismo tiempo. PODEMOS HACERLO !!!!!!!!!!!!! Informes con Stacy Demel, Wayne Sedas, Janis Hicks, Julio Salas, o Jesús Alanís, hay que poner este proyecto en marcha!!!! GRACIAS

**Weekly Calendar**

Sunday, September 20

8:30 am Rosary  
 9:00 am Mass  
 10:15—11:15 am Faith Formation PreK-4th  
 12:00 pm Spanish Mass  
 1:30—2:45 pm Faith Formation 5th-Confirmation

Monday, September 21

Tuesday, September 22

7:30 pm RCIA Class

Wednesday, September 23

Thursday, September 24

9:00 am Mass  
 7:30 pm Adult Bible Class  
 7:00 pm Youth Choir Practice

Friday, September 25

Saturday, September 26

**Offering**

Attendance	September 13, 2015	516
Offerings:	September 13, 2015	\$ 2,195.53
Building Fund	September 13, 2015	\$ 1,058.50

**4th Annual Spring Festival**

Holy Family needs You! Festival leadership! Perhaps Co-Leaders can head this event. Date, needs to be determined and an active group to seek out Raffle Items. The Food booths, games, crafts, music, set-up and take down volunteers are all needed. If you have an area that calls you to be a part of this BUILDING FUND RAISING PROJECT step up to the plate. The sooner we pay off our loans, funds raised will go for Phase II, Most needed Faith Formation Center. Our youth need more space so classes can all take place at the same time. WE CAN DO IT!!!!!!!!!!!! See Stacy Demel, Wayne Silks, Janis Hicks, Julio Salas, or Jesus Alanis, let's get the ball rolling. THANKS

# Pope Francis: Sowing divisions is a sickness in the Church

(Vatican Radio) Pope Francis says sowing divisions and discord is a sickness within the Church and described a person who indulges in gossip as like a terrorist who throws bombs. His comments came during his homily at his Friday (4th September) Mass in the Santa Marta residence.

Taking his inspiration from St Paul's letter to the Colossians where the Apostle spoke of how Christ was sent by God to sow reconciliation and peace among humanity, Pope Francis's homily was a reflection on the need to sow peace rather than discord in our daily lives.

## **Do I sow peace or do I sow discord?**

He said without Jesus no peace or reconciliation is possible and our task is to be men and women of peace and reconciliation in the midst of news about war and hatred, even within families.

"We'd do well to ask ourselves: Do I sow peace? For example, when I speak, do I sow peace or do I sow discord? How many times have we heard this said about a person: He or she has a serpent's tongue! This is because that person is always doing what the serpent did with Adam and Eve, namely destroying peace. And this is an evil, this is a sickness within our Church: sowing divisions, sowing hatred, not sowing peace. So this is a question that we should ask ourselves every day: 'Did I sow peace or did I sow discord today?' 'But sometimes, we have to say things because he or she...': But with an attitude like this, what are you sowing?"

## **Who brings peace is a saint, who gossips is like a terrorist**

Christians, the Pope continued, are called therefore to be like Jesus who came among us to bring peace and reconciliation.

"If a person during his or her life does nothing else but reconcile and bring peace that person can be canonized: that person is a saint. But we need to grow that way, we need to have a conversion: never a word that divides, never, never a word that brings war, small wars, never gossip. I'm thinking: what is gossip? Oh it's nothing- just saying words against another person or telling tales: 'This person did...' No! Gossiping is like terrorism because the person who gossips is like a terrorist who throws a bomb and runs away, destroying: with their tongue they are destroying and not making peace. But this person is cunning, right? He is not a suicide bomber, no, no, he takes good care of himself."

## **Biting our tongue**

Pope Francis concluded his homily by repeating a suggestion for Christians to bite their tongues rather than indulge in malicious gossip.

"Every day that I get the urge to say something that sows discord and division, to say bad things about another person... Bite your tongue! I can assure you. If you do this and bite your tongue instead of sowing discord, the first few times the wound will cause your tongue to swell because the devil helps us do this because that's his work, his job: to divide."

Therefore, my final prayer: "Lord, you gave your life, give me the grace to bring peace and reconciliation. You shed your blood, but what does it matter to me if my tongue gets swollen if I bite it before speaking badly about other people."

Dallas area residents can now be part of the historic visit of Pope Francis to the United States. A special Pope in the Park LIVE viewing event is planned in Klyde Warren Park in downtown Dallas. The Cathedral of Guadalupe in the Dallas Arts District will host a LIVE simulcast of the popular Pope's closing Mass in the United States on Sunday, September 27th from 2:00 to 5:00 p.m.

All are invited to watch Pope Francis LIVE on big screens in the park as he celebrates Mass and delivers the homily (sermon) at the historic World Meeting of Families (WMOF). The Klyde Warren Park event will begin with a bilingual Praise and Worship concert at 2 p.m. followed by the LIVE simulcast of the Papal Mass in Philadelphia at 3 p.m. and will conclude with a special Blessing of Families imparted by Dallas Bishop Kevin J. Farrell at 5 p.m.

The WMOF began in 1994 in Rome when Saint John Paul II convened the first world-wide gathering of families to discuss the blessings and challenges of living out family life in the world. Every three years since then the WMOF has gathered in different cities to discuss the critical issues that confront the family in modern times.

All are invited to bring their lawn chairs and blankets to be part of the festive afternoon in the 5.2-acre deck park located over the Woodall Rodgers Freeway between Pearl and St. Paul streets in downtown Dallas. And, participants are encouraged to wear white or yellow in honor of the Pope.

This special event is free to the public and is sponsored by the Catholic Foundation and the Jethsuby Fund.

#### Schedule of Events:

- 2:00 p.m. Praise and Worship Concert
- 3:00 p.m. LIVE simulcast of the Papal Mass in Philadelphia
- 5:00 p.m. Special blessing of families given by Bishop Kevin J. Farrell

Los residentes del área de Dallas podrán formar parte de la visita histórica del Papa Francisco a los Estados Unidos. Una proyección especial del evento El Papa en el Parque EN VIVO, está planeada en el Parque Klyde Warren en el centro de Dallas. La Catedral de Nuestra Señora de Guadalupe en el Distrito de Artes de Dallas presentará una transmisión simultánea EN VIVO de la Misa de clausura del popular Papa en los Estados Unidos el domingo, 27 de septiembre de 2:00 a 5:00 p.m.

Todos están invitados a ver al Papa Francisco EN VIVO en pantallas gigantes en el parque mientras celebra la Misa y presenta la homilía (sermón) en el histórico Encuentro Mundial de las Familias (WMOF). El evento en el Parque Klyde Warren comenzará con un concierto bilingüe de Adoración y Alabanza a las 2:00 p.m., seguido por la transmisión simultánea EN VIVO de la Misa Papal en Filadelfia a las 3:00 p.m. y concluirá con una Bendición Especial a las Familias impartida por el Obispo de Dallas, Kevin J. Farrell, a las 5:00 p.m.

El Encuentro Mundial de las Familias comenzó en 1994 en Roma cuando San Juan Pablo II convocó la primera reunión mundial de familias con el objetivo de analizar las bendiciones y desafíos de vivir una vida en familia en el mundo. Desde entonces, cada tres años, el Encuentro Mundial de las Familias se ha dado cita en diferentes ciudades del mundo para examinar las cuestiones críticas que enfrenta la familia en los tiempos contemporáneos.

Todos están invitados a traer sus sillas portátiles y sus mantas y ser parte de la tarde festiva en las 5.2 hectáreas cubiertas del parque situado en el Woodall Rodgers Freeway entre las calles Pearl y St. Paul en el centro de Dallas.

Este evento especial gratuito, abierto al público, es patrocinado por La Fundación Católica y el Fondo de Jethsuby.

#### Calendario de eventos:

- 2:00 p.m. Concierto de Adoración y Alabanza
- 3:00 p.m. Transmisión simultánea EN VIVO de la Misa Papal en Filadelfia
- 5:00 p.m. Bendición especial a las familias impartida por el Obispo Kevin J. Farrell

## Papa Francisco: Sembrar divisiones es una enfermedad en la Iglesia

RV).- El Papa Francisco nos dice que sembrar divisiones y cizaña es una enfermedad en la Iglesia y describe a una persona que se deleita en el chisme como un terrorista que lanza bombas. Sus comentarios vinieron durante su homilía en la Misa de este viernes (4 de septiembre) en la residencia Santa Marta.

Inspirándose en la Carta de San Pablo a los Colosenses, donde el apóstol habla de cómo Cristo fue enviado por Dios para sembrar reconciliación y paz entre la humanidad, la homilía del Papa Francisco fue una reflexión sobre la necesidad de sembrar paz, y no cizaña, en nuestra vida cotidiana.

### **¿Siembro la paz o la cizaña?**

En la Carta a los Colosenses, San Pablo muestra la tarjeta de identidad de Jesús: es el primogénito de Dios, es Dios mismo. El Padre lo ha enviado a “reconciliar y pacificar” a la humanidad después del pecado. “La paz es obra de Jesús,” dijo el Papa, de su “abajarse para obedecer hasta la muerte y muerte de cruz.” “Y cuando hablamos de paz o reconciliación,” aunque sean pequeñas paces, pequeñas reconciliaciones, tenemos que pensar en la “gran paz y en la gran reconciliación” que realizó Jesús.” “Sin Él la paz no es posible. Sin Él no es posible la reconciliación,” “Nuestra tarea - dijo el Papa Francisco - es la de ser “hombres y mujeres de paz, hombres y mujeres de reconciliación,” en medio de las noticias de guerras, de odio, “incluso en las familias,” «Y nos hará bien preguntarnos: ¿Yo siembro paz? Por ejemplo, con mi lengua, ¿siembro paz o siembro cizaña? ¿Cuántas veces hemos oído decir de una persona: “Pero, ¡tiene una lengua de serpiente!,” porque hace siempre lo que hizo la serpiente con Adán y Eva, ha destruido la paz. Y esto es un mal, esta es una enfermedad en nuestra Iglesia: sembrar división, sembrar el odio, no sembrar la paz. Es bueno para nosotros que cada día nos hagamos esta pregunta: '¿Hoy sembré paz o sembré cizaña?' 'Pero, a veces, hay que decir las cosas, porque aquél y aquella...': con esta actitud, ¿qué siembras tú?»

### **Quien trae paz es santo, quien habla mal, es un terrorista**

Los cristianos, por lo tanto, están llamados a ser como Jesús, que “vino a nosotros para pacificar y reconciliar,” «Si una persona, durante su vida, no hace otra cosa que reconciliar y pacificar, se la puede canonizar: esa persona es santa. Pero, debemos crecer en esto, debemos convertirnos: nunca una palabra que sea para dividir, nunca. Nunca una palabra que traiga guerra, pequeñas guerras, nunca las habladurías. Yo pienso: ¿qué son las habladurías? 'Eh, nada, decir una palabrita contra otro o contar una historia: hizo esto...' ¡No! Decir habladurías es terrorismo porque el que las hace es como un terrorista que tira una bomba y se va, destruye: con la lengua destruye, no hace la paz. Pero, ¿es vivo eh? No es un terrorista suicida, no, no, él se cuida bien,”

### **Hay que morderse la lengua**

El Santo Padre repitió entonces una pequeña exhortación:

«Cada vez que me viene a la boca decir algo que sea sembrar cizaña y división y hablar mal del otro... ¡morderse la lengua! Se los aseguro, ¿eh? Que si ustedes hacen este ejercicio de morderse la lengua en lugar de sembrar cizaña, las primeras veces se les hinchará la lengua, herida, porque el diablo nos ayuda en esto porque es su trabajo, su oficio: dividir,”

Mi oración final: «Señor tú has dado tu vida, dame la gracia de pacificar, de reconciliar. Tú has derramado tu sangre, que no me importe que se me hinche la lengua un poco si me muerdo antes que hablar mal de los demás,”

Information Page

Holy Family Quasi-Parish

020915

Date: Sept 18, 2011

Janis Hicks 903-744-7999

Transmission Date / Time Tuesday 12:00pm

Special Instructions